Генеральная Ассамблея

11 August 2003
Russian

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 25(а) повестки дня

Мировой океан и морское право:

Мировой океан и морское право

Письмо Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 1 августа 2003 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить заявление министерства иностранных дел Грузии от 31 июля 2003 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 25(а).

(Подпись) Реваз Адамия
Посол
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя Грузии
при Организации Объединенных Наций от 1 августа 2003 года
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

[Подлинный текст на русском языке]

Заявление Министерства иностранных дел Грузии

26 июля 2003 года теплоход «Вега-1» выполнил морской рейс Сухуми-Сочи-Сухуми. По имеющейся информации, планируется организация регулярного морского сообщения между Сочи и Сухуми, в частности предполагается осуществление трех рейсов в неделю.

Теплоход «Вега-1» грубо нарушил законодательство Грузии, включая Уголовный кодекс (незаконное пересечение Государственной границы и нарушение таможенных правил), а также действующий Указ Президента Грузии № 140 от 31 января 1996 года о закрытии Сухумского морского порта, портпунктов, морской акватории и участка государственной границы в пределах Абхазии, Грузия, для всех видов международных перевозок, о чем должным образом была извещена российская сторона.

Российская сторона, располагая информацией о выходе теплохода «Вега-1» из порта Сухуми, не проинформировала грузинскую сторону о нахождении судна-нарушителя в порту Российской Федерации, тем самым фактически оказала ему содействие в избежании наказания, предусмотренного законодательством Грузии и международным правом.

Подобные действия российской стороны несовместимы с принципами добрососедства между двумя государствами, требованиями международного права, в частности Конвенции ООН по морскому праву от 1982 года, а также положениями Соглашения между Правительствами Грузии и Российской Федерации о торговом судоходстве.

Подобные действия российской стороны грубо нарушают положения Меморандума о поддержании мира и стабильности в Содружестве Независимых Государств от 10 февраля 1995 года и Решения СГГ СНГ о мерах по урегулированию в Абхазии, Грузия, от 19 января 1996 года и представляют собой фактическое одобрение открытия морского сообщения с т.н. «Республикой Абхазия», что наряду с другими неправомерными и односторонними шагами, в частности установлением упрощенного порядка пересечения границы на абхазском участке грузино-российской границы, предоставлением российского гражданства жителям Абхазии, Грузия, возобновлением железнодорожного сообщения и т.д., является продолжением политики всесторонней поддержки сепаратистского режима в Абхазии, Грузия.

Министерство иностранных дел Грузии вновь заявляет, что Сухумский морской порт, портпункты, морская акватория и участок Государственной границы в пределах Абхазии, Грузия, закрыты для всех видов международных перевозок, кроме грузов гуманитарной помощи, в соответствии с установленными правилами. При повторении аналогичных незаконных действий Грузинская сторона требует, чтобы она была незамедлительно информирована, а суда-нарушители задержаны до соответствующего реагирования со стороны Грузии.

Тбилиси, 31 июля 2003 года